



V Bruseli 4. decembra 2020

CM 5113/20
OJ CRP1

ZVOLANIE ZASADNUTIA A PREDBEŽNÝ PROGRAM

VÝBOR STÁLÝCH PREDSTAVITEĽOV (časť I)

budova Justus Lipsius, Brusel

9. decembra 2020 (9.30 hod.)

budova Lex, Brusel

9. decembra 2020 (18.30 hod.)

Formát 1+1 (+1 v posluchárni)

Body s diskusiou (II)

Pol'nohospodárstvo a rybárstvo

Zasadnutie Rady (pol'nohospodárstvo a rybárstvo) 15. a 16. decembra 2020: príprava

Nariadenie Rady, ktorým sa na rok 2021 stanovujú rybolovné možnosti v Atlantickom oceáne a Severnom mori
politická dohoda

☐ 13509/20
12189/20
+ ADD 1-2

Nariadenie Rady, ktorým sa na roky 2021 a 2022 stanovujú rybolovné možnosti, pokiaľ ide o určité hlbokomorské populácie rýb
politická dohoda

☐ 13501/20
12126/20 + ADD 1

Nariadenie Rady, ktorým sa na rok 2021 stanovujú rybolovné možnosti v Stredozemnom mori a Čiernom mori
politická dohoda

☐ 13292/20
10154/20 + ADD 1

Rybárstvo

Nariadenie o Európskom námornom a rybárskom fonde (ENRF)
debrífung predsedníctva o výsledku trialógu



Mládež

Nariadenie o Európskom zbore solidarity
príprava na trialóg



13355/20

Kultúra/audiovizuálne záležitosti

(príp.) Nariadenie o programe Kreativna Európa 2021 – 2027
príprava na trialóg



13328/20

Telekomunikácie

Nariadenie, ktorým sa zriaďuje Európske centrum kompetencií
v oblasti kybernetickej bezpečnosti a sieť koordinačných centier
príprava na trialóg



13605/20

Energetika

(príp.) Závery „Smerom k vodíkovému trhu pre Európu“
príprava na schválenie
rozhodnutie použiť písomný postup



13713/20
13714/20

Výskum

Nariadenie, ktorým sa stanovuje Horizont Európa – rámcový program
príprava na trialóg



13577/20

Zdravotníctvo

Nariadenie o programe EU4Health
debrífung predsedníctva o výsledku trialógu
príprava na trialóg



13599/20

Životné prostredie

Zasadnutie Rady (životné prostredie) 17. decembra 2020: príprava

1. Nariadenie, ktorým sa mení nariadenie o Aarhuskom dohovore **1C** 13531/20
všeobecné smerovanie
2. Závery o zabezpečení obehovosti a ekologickosti obnovy 13503/20
schválenie
3. Závery o digitalizácii v prospech životného prostredia 13524/20
schválenie
4. Oznámenie s názvom Chemikálie – stratégia udržateľnosti – 13521/20
Na ceste k životnému prostrediu bez toxických látok
výmena názorov

Zamestnanosť a sociálna politika

(príp.) Revízia nariadení o koordinácii systémov sociálneho zabezpečenia (883/04 a 987/09)
debrífung predsedníctva o výsledku trialógu

1C

(príp.) Rozhodnutie Rady, ktorým sa členské štáty splnomocňujú ratifikovať dohovor MOP z roku 2019 o násilí a obťažovaní (č. 190)
usmernenie pre ďalšiu prácu

1C

13610/20

Rôzne

o

o o

Popri zasadnutí Coreperu

ZASADNUTIE ZÁSTUPCOV VLÁD ČLENSKÝCH ŠTÁTOV

Telekomunikácie

Výber sídla centra kompetencií v oblasti kybernetickej bezpečnosti
prijatie

13473/20

13425/20

Body bez diskusie (I)

Inštitucionálne záležitosti

Písomné otázky

Odpovede na otázky na písomné zodpovedanie, ktoré Rade položili poslanci Európskeho parlamentu
prijatie zjednodušeným písomným postupom

 13644/20
PE-QE

- a) Dimitrios Papadimoulis (GUE/NGL), Stelios Kouloglou (GUE/NGL), Konstantinos Arvanitis (GUE/NGL), Elena Kountoura (GUE/NGL), Petros Kokkalis (GUE/NGL), Alexis Georgoulis (GUE/NGL)
„Nezákonné uhl'ovodíkové prieskumy a vrty Turecka vo východnom Stredozemí“ 13630/20
- b) Stelios Kypourouopoulos (PPE), Loucas Fourlas (PPE), Clara Ponsatí Obiols (NI), Eva Kaili (S&D), François Alfonsi (Verts/ALE), Isabel Carvalhais (S&D), Nikolaj Villumsen (GUE/NGL)
„Turecko a detskí vojaci“ 12960/20
- c) Dimitrios Papadimoulis (GUE/NGL)
„Jednostranné opatrenia Turecka vo výhradnej hospodárskej zóne (VHZ) Grécka a Cypru a porušovanie gréckeho kontinentálneho šelfu“ 13631/20
- d) João Ferreira (GUE/NGL)
„Vplyv „nových vlastných zdrojov“ na oslabenie prerozdelenia funkcie rozpočtu EÚ“ 12944/20
- e) Christine Anderson (ID), Bernhard Zimniok (ID)
„Rozdelenie tzv. utečencov z tábora Moria v EÚ“ 13632/20

Vymenovania do funkcií

Dvaja náhradníci (PT, LT) Poradného výboru pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci
prijatie

13705/20
13595/2/20 REV 2
SOC

Zápisnice zo zasadnutí Rady
schválenie



ENV 23. 10. 2020

12282/20 + ADD 1

Iné

Zoznam pracovných skupín, ktorých zasadnutia budú počas portugalského predsedníctva (prvý polrok 2021) organizované v Portugalsku 13715/20
POLGEN
Informačná poznámka pre Výbor stálych predstaviteľov (časť I)

Súdne konania

Vec C-549/20 (Cyprská republika/Európsky parlament a Rada) 13485/20
Informačná poznámka pre Výbor stálych predstaviteľov (časť I) JUR

Vec C-550/20 (Cyprská republika/Európsky parlament a Rada) 13486/20
Informačná poznámka pre Výbor stálych predstaviteľov (časť I) JUR

Vec C-553/20 (Poľská republika/Európsky parlament a Rada) 13487/20
Informačná poznámka pre Výbor stálych predstaviteľov (časť I) JUR

Vec C-554/20 (Poľská republika/Európsky parlament a Rada) 13488/20
Informačná poznámka pre Výbor stálych predstaviteľov (časť I) JUR

Vec C-555/20 (Poľská republika/Európsky parlament a Rada) 13489/20
Informačná poznámka pre Výbor stálych predstaviteľov (časť I) JUR

Vec C-634/20 (UPTR/Európsky parlament a Rada) 13490/20
Informačná poznámka pre Výbor stálych predstaviteľov (časť I) JUR

Vec C-645/20 (NC a i./Európsky parlament a Rada) 13576/20
Informačná poznámka pre Výbor stálych predstaviteľov (časť I) JUR

Vec C-646/20 (NG a i./Európsky parlament a Rada) 13578/20
Informačná poznámka pre Výbor stálych predstaviteľov (časť I) JUR

Vec T-569/20 (Stichting Comité N65 Ondergronds Helvoirt/Európska 13572/20
komisia) JUR
Informačná poznámka pre Výbor stálych predstaviteľov (časť I)

Pozície EÚ na rokovania na medzinárodnej úrovni

Žiadosť EÚ o členstvo v medzinárodnej iniciatíve pre koralové útesy 13574/20
(ICRI) POLGEN
schválenie POLMAR

Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v Spoločnom výbore EHP k zmene 12970/20
prílohy VI (sociálne zabezpečenie) k Dohode o EHP 12968/20
rozhodnutie použiť na účely prijatia písomný postup 12969/20
AELE

Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v spoločnom výbore zriadenom 12966/20
na základe Dohody medzi Európskym spoločenstvom a jeho 12964/20
členskými štátmi a Švajčiarskou konfederáciou na strane druhej 12965/20
o voľnom pohybe osôb, pokiaľ ide o zmenu a doplnenie prílohy II AELE
k uvedenej dohode o koordinácii systémov sociálneho zabezpečenia
rozhodnutie použiť na účely prijatia písomný postup

Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ vo Výbore CARIFORUM – EÚ 13628/20
pre obchod a rozvoj, pokiaľ ide o zriadenie osobitného výboru 13284/20
pre služby 13287/20
prijatie ACP

Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v spoločnom výbore zriadenom 13437/20
Dohodou o spoločnom leteckom priestore medzi Európskou úniou 13380/20
a Gruzínskom 13385/20
prijatie AVIATION

Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v spoločnom výbore zriadenom Euro- 13497/20
stredozemskou dohodou o leteckej doprave medzi Európskou úniou 13482/20
a Izraelským štátom 13483/20
prijatie AVIATION

Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v spoločnom výbore zriadenom Euro-stredomorskou dohodou o leteckej doprave medzi Európskou úniou a Jordánskym hášimovským kráľovstvom <i>prijatie</i>	 13496/20 13480/20 13481/20 AVIATION
Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v spoločnom výbore zriadenom Dohodou o spoločnom leteckom priestore medzi Európskou úniou a Moldavskou republikou <i>prijatie</i>	 13536/20 13513/20 13515/20 AVIATION
Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v ministerskej rade Energetického spoločenstva (Tivat, Čierna Hora, 16. – 17. decembra 2020) <i>rozhodnutie použiť na účely prijatia písomný postup</i>	  13504/20 13502/20 + ADD 1 ENER

Pol'nohospodárstvo

Rozhodnutie Rady o uzavretí Dobrovoľnej dohody o partnerstve medzi Európskou úniou a Honduraskou republikou o vynútiteľnosti práva a správe v lesnom hospodárstve a obchode s výrobkami z dreva, ktoré sa dovážajú do Európskej únie <i>dohoda v zásade</i> <i>rozhodnutie použiť na účely prijatia písomný postup</i>	  13223/20 12543/20 10365/20 FORETS
Rozhodnutie Rady o podpise Dobrovoľnej dohody o partnerstve medzi Európskou úniou a Honduraskou republikou o vynútiteľnosti práva a správe v lesnom hospodárstve a obchode s výrobkami z dreva, ktoré sa dovážajú do EÚ <i>rozhodnutie použiť na účely prijatia písomný postup</i>	  13223/20 12513/20 10365/20 FORETS
Závery o správe REFIT <i>schválenie</i>	13439/20 AGRI
Závery o správe SUD <i>schválenie</i>	13441/20 AGRI
Dobrovoľné usmernenia Výboru pre svetovú potravinovú bezpečnosť (CFS) pre potravinové systémy a výživu (VGFSyN) <i>koordinácia spoločnej pozície Európskej únie</i>	13587/20 AGRI

Životné prostredie

Závery o systéme EÚ na obchodovanie s emisiami (osobitná správa Dvora audítorov č. 18/2020) <i>schválenie</i>	13601/20 CLIMA
Závery o ochrane voľne žijúcich opel'ovačov v EÚ (osobitná správa Dvora audítorov č. 15/2020) <i>schválenie</i>	13677/20 ENV

Energetika

Ministerská rada Energetického spoločenstva
(Tivat, Čierna Hora, 17. decembra 2020)
stanovenie pozície EÚ
rozhodnutie použiť písomný postup

 13606/20
13607/20
ENER

Vyhlásenie EÚ o rokovaní o Zmluve o Energetickom spoločenstve
schválenie
rozhodnutie použiť písomný postup

 13675/20
13301/1/20 REV 1
R-EU
ENER

Závery o posilnení európskej spolupráce v oblasti energie
z obnoviteľných zdrojov na mori a iných obnoviteľných zdrojov
rozhodnutie použiť písomný postup

 13698/20
13699/20
ENER

Zdravotníctvo

Závery o skúsenostiach s ochorením COVID-19
schválenie
rozhodnutie použiť písomný postup

 13554/20
13552/20
SAN

Vnútrotný trh a priemysel

Závery o digitalizácii európskeho priemyslu (osobitná správa Dvora
audítorov č. 19/2020)
schválenie
rozhodnutie použiť písomný postup

 13566/20
13568/20
COMPET

Všeobecné záležitosti

(príp.) Závery o posilnení odolnosti a boji proti hybridným hrozbám
vrátane dezinformácií
schválenie
rozhodnutie použiť písomný postup

 13159/20
13626/20
HYBRID
DISINFO

Štatút európskeho ombudsmana
mandát na rokovania s Európskym parlamentom

 13579/20
OMBUDS
AG

Zahraničné veci

(príp.) ROZHODNUTIE PBV EUMM GEORGIA/2/2020 –
predĺženie mandátu vedúceho misie
Rozhodnutie o uverejnení v úradnom vestníku

 13056/20
13650/20
PSC DEC

Delegované alebo vykonávacie akty

Životné prostredie

Delegované nariadenie Komisie (EÚ) .../... zo 6. 11. 2020, ktorým
sa mení delegované nariadenie (EÚ) 2019/1122, pokiaľ ide
o fungovanie registra Únie podľa nariadenia Európskeho parlamentu
a Rady (EÚ) 2018/841
delegovaný akt – rozhodnutie požiadať o predĺženie lehoty

13565/20
12920/20 + ADD 1
CLIMA

Poľnohospodárstvo

Delegované nariadenie Komisie (EÚ) .../... z XXX, ktorým sa mení
príloha II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES)
č. 853/2004, pokiaľ ide o identifikačnú značku, ktorá sa má používať
v prípade určitých produktov živočíšneho pôvodu v Spojenom
kráľovstve, pokiaľ ide o Severné Írsko
delegovaný akt – úmysel nevzniesť námietku

13702/20
13700/20 + ADD 1
AGRILEG
PREP-BXT

Vnútrotný trh a priemysel

Nariadenie Komisie (EÚ) .../... z XXX, ktorým sa mení príloha XIV k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1907/2006, pokiaľ ide o skupinu látok etoxylovaný 4-(1,1,3,3-tetrametylbutyl)fenol [pokrývajúci dobre definované látky a UVCB látky, produkty komplexných reakcií alebo biologické materiály, polyméry a homológy]
rozhodnutie nevzniesť námietku proti prijatiu
rozhodnutie použiť písomný postup



13707/20
13278/20 + ADD 1
COMPET



prvé čítanie



mimoriadny legislatívny postup



zjednodušený písomný postup (článok 12 ods. 2 rokovacieho poriadku Rady)



procedurálne rozhodnutie Coreperu (článok 19 ods. 3 a 7 rokovacieho poriadku Rady)



bod založený na návrhu Komisie

R-UE dokument so stupňom utajenia RESTREINT UE/EU RESTRICTED

Pozn.: Dokumenty Rady sú k dispozícii na Portáli delegátov (Delegates portal). Konferenčná obsluha poskytne kópie na požiadanie hneď, ako to bude možné.